MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE
Monday–Friday ........... 8:00am
Saturday ............... 5:30pm
Sunday
English ............... 7:00am
Spanish (Chapel) ........... 8:00am
English ............... 10:00am
Spanish ............... 12:00pm

Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION
Friday ........... 9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS
Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.
Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.
Reconciliation (Confession): Saturdays (Church) ........... 4:00pm

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO
Parroquia Viernes ........... 9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS
Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.
Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.
Reconciliación (Confesión): Sábados (Parroquia) ........... 4:00pm

PARISH OFFICE
Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.
Phone # ............... (209) 545-3553
Fax # ............... (209) 545-3332
Email: holyfamilymo@yahoo.com
Website: holyfamilymodesto.org
“Fiesta successful. May our Lady bless you always.

seeing you there! Thank you for making our 18th Annual Fiesta in honor of Our Lady of San Juan de Los Lagos (Salida Chapel and Park) a success. All of your collaboration with all of the food sales. Loved seeing you there! Thank you for making our 18th Annual Fiesta successful. May our Lady bless you always.

Fr. Juan Serna

Rachel’s Vineyard Retreat, Post Abortion Healing Retreat
September 9-11 (English)
Rachel’s Vineyard is a confidential, supportive and loving place to find healing and peace. This is the final retreat during the Year of Mercy and it is co-sponsored by the Diocese of Stockton and the Diocese of Oakland. For more information contact Kim at (209) 465-5433 or go to: http://stocktondiocese.org/project-rachel

ENGLISH CURSILLO RETREAT WEEKENDS
Greetings CURSILLISTAS! Is there someone close to your heart that is ready to live a weekend? If so, the Diocese of Stockton English Cursillo Movement will be hosting this years retreats on the following dates:

Men’s Cursillo Retreat 3-day Weekend
October 6-9th, 2016

Women’s Cursillo Retreat 3-day Weekend
October 20-23rd, 2016

Cursillistas should be familiar with the group method to teach candidates and candidates must be able to receive the body and blood of Christ. For more information, contact Gilbert Somera at (209) 401-7143.

YEAR OF MERCY OF ICONS
Please sign up to bring our Divine Mercy Icon into your home. If you have signed up already, please be sure to be here on your day. Thank you for participating.

Thank you to the Smith Family for the August Altar Flowers

“In Thanksgiving of Family”

SCHOOL OF MINISTRY
Introduction to Theology for Ministry (English)
This course provides those involved in ministry a basic adult study of the teachings of the Church.
The cost is $85.00 per unit or $340.00 for the year.
The registration deadline is Thursday, August 25th.
These courses will be offered on:
Thursday, September 8th from 7:00-9:30pm
(Church of the Presentation in Stockton)
OR
Wednesday, September 14th from 7:00-9:30pm
(St. Joachim Parish in Newman).
For more information, call (209) 466-0636.

ESCUELA DE MINISTERIO
Introducción a la Teología de Ministerio (español)
Este curso proporciona a los involucrados en el ministerio un básico estudio de las enseñanzas de la Iglesia.
El precio es $85.00 por unidad o $340.00 para el año.
El último día de inscripciones es el jueves, 25 de agosto.
Estos cursos se ofrecerán:

WEEKLY OFFERING
8/7/2016 $5,602
8/8/2015 $6,704 *
Difference <$1138>

*Last Year’s Fiesta Week*
**Daily Mass Readings - Week of August 14, 2016**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Readings</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>Rev 11:19; 12:1-6, 10 / Ps 45:10-12, 16 / 1 Cor 15:20-27 / Lk 1:39-56</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>Ez 28:1-10 / Dt 32:26-28, 30, 35-36 / Mt 19:23-30</td>
</tr>
<tr>
<td>Wed.</td>
<td>Ez 34:1-11 / Ps 23:1-6 / Mt 20:1-16</td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>Ez 36:23-28 / Ps 51:12-15, 18-19 / Mt 22:1-14</td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>Ez 37:1-14 / Ps 107:2-9 / Mt 22:34-40</td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>Ez 43:1-7 / Ps 85:9-14 / Mt 23:1-12</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Mass Intentions / Intenciones de Misa**

**August 13th & August 14th, 2016**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Names</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5:30pm</td>
<td>† Maureen Munroe</td>
</tr>
<tr>
<td>9:00am</td>
<td>† Martina Lopez</td>
</tr>
<tr>
<td>10:00am</td>
<td>† Alyce Souza † Maureen Munroe</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**2016 Bishop’s Awards Dinner**

Save the Date—Saturday, October 29th, 2016

Bishop Blaire would like to celebrate his retirement by honoring outstanding Parish ministry leaders in our Diocese. It will take place at St. Bernard’s Parish-Holy Family Center in Tracy. For sponsorship opportunities or to purchase tickets, call the Development Office at 466-0636 or visit: http://stocktondiocese.org/bishops-awards

**Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope**

Please pray for the healing of our sick:

*Por favor de orar por los enfermos:*

- Monica Faraone Lobo & Family
- Marie Faraone Otsuka & Family
- Bernie Dyrdla, Diane Beattie
- Joe Martinez, Luis Espinoza, Elaine Erwin

**Guadalupanos Food Sale—Next Sunday**

Next Sunday, the Guadalupanos will be selling a variety of delicious tacos, yummy desserts and refreshments. You can come from 11:00am until 1:30pm. Bring your family!

*Venta de Tacos—próximo domingo*

El próximo domingo, los Guadalupanos tendrán una venta de tacos de diferentes guisados, postres y aguas frescas. Pueden venir de 11:00am—1:30pm.

A reminder that next weekend, we will have our Building Our Future Together second offering. This is an opportunity to fulfill your pledge and commitment. Please remember to use the green envelopes. Thank you.

*Un recordatorio de que el próximo fin de semana, nuestra 2a colecta será para nuestra campaña, “Construyendo Nuestro Futuro Juntos”. Esta es la oportunidad para cumplir con nuestro compromiso mensual. Gracias.*

**Una Invitación…Puertas Santas**

La Sagrada Familia y el Grupo Guadalupano te invitan el martes, 23 de agosto a la peregrinación para cruzar la Puerta Santa en la Iglesia de San Stanislaus (1200 Maze Blvd) a las 6:30pm. Nos reuniremos afuera de la Iglesia. Favor de vestir de blanco.

**Holy Doors—An Invitation**

Holy Family and the Guadalupanos invite you to a Pilgrimage to cross the threshold of the Holy Door in the Church of St. Stanislaus (1200 Maze Blvd) at 6:30pm on Tuesday, August 23rd. We will meet outside the Church. Please wear white.

**PLEASE NOTE RECENT DATE CHANGE!**

**Spirituality and Human Development for Adolescents Retreat (14-17 yrs.)—August 26-28**

**Madonna of Peace Renewal Center, Copperopolis**

This retreat starts on Friday at 7:00pm and ends on Sunday at 3:00pm at the Madonna of Peace Renewal Center in Copperopolis. Register by contacting Jose Lopez at (209) 546-7632 or jlopez@stocktondiocese.org or Lili Bobadilla at lbobadilla@stocktondiocese.org.

A weekly series that will draw you closer to the ♥ of Jesus through the Immaculate Heart of Our Blessed Mother. The means is a book entitled, “33 Days to Morning Glory” (a do-it-yourself retreat). As a Parish, the retreat will begin on Sunday, September 4, 2016 and conclude on Friday, October 7th, 2016 (the feast day of Our Lady of the Rosary). The consecration will take place on Saturday, October 8th, 2016 at the 5:30pm Mass. To sign up for the retreat and get the book, please contact Toni Burkdall at (209) 545-0644. A free will donation will be greatly appreciated to offset the expenses for purchase, shipping and distribution of the books.

**Guadalupanos Food Sale**

Next Sunday, the Guadalupanos will be selling a variety of delicious tacos, yummy desserts and refreshments. You can come from 11:00am until 1:30pm. Bring your family!

*Venta de Tacos—próximo domingo*

El próximo domingo, los Guadalupanos tendrán una venta de tacos de diferentes guisados, postres y aguas frescas. Pueden venir de 11:00am—1:30pm.

A reminder that next weekend, we will have our Building Our Future Together second offering. This is an opportunity to fulfill your pledge and commitment. Please remember to use the green envelopes. Thank you.

*Un recordatorio de que el próximo fin de semana, nuestra 2a colecta será para nuestra campaña, “Construyendo Nuestro Futuro Juntos”. Esta es la oportunidad para cumplir con nuestro compromiso mensual. Gracias.*

All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.

Peticiones del boletín deben ser sometidas el martes antes de el fin de semana solicitada. Las peticiones tienen que ser aprobadas por el Padre. Reservamos el derecho de editar cualquier petición sometida.
18th Annual Fiesta—Sunday, August 14th
In honor of Our Lady of San Juan de Los Lagos
Salida Community Park

Delicious Food, Kid's Zone
and Live Entertainment!

Entertainment
3 Folklóric Ballet Dancers:
Falconnes de Fairview,
El Mestizaje y Tepeyac
Live Bands including:
‘La Nueva Tequilera’
‘San Clemente’
‘Ilusiones de Tierra Caliente’
and more……..

Bilingual Mass: 9:00am
Procession: 10:45am
Fiesta: 11:45am-6:00pm

GRAND RAFFLE!

<table>
<thead>
<tr>
<th>1st Prize</th>
<th>2nd Prize</th>
<th>3rd Prize</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$1,500</td>
<td>$1,000</td>
<td>$500</td>
</tr>
</tbody>
</table>

You are Invited to a Mass and Blessing!
Saturday, September 10th @ 10:00am
4524 Tully Road, Modesto
This special event will be a dedication of the future home of Holy Family Church.

¡Te invitamos a una Misa y Bendición!
sábado, 10 de septiembre
4524 Tully Road, Modesto
Este evento especial será la dedicación de la futura casa de La Sagrada Familia.

DIACONATE INFORMATION NIGHTS
If you know of someone who is interested in becoming a Deacon, please urge him to attend.

Wednesday, August 17
Our Lady of Fatima Church from 7:00—8:15pm
If you have any questions, contact Deacon Greg Yeager at (209) 595-5891 or email: gyeager@st-joachim.org

Classes begin on September 2nd.
They must be first tested, and then if there is nothing against them, let them serve as Deacons.
1 Timothy 3:10

The Parish Office will be closed this Monday, August 15.
La oficina estará cerrada este lunes, 15 de Agosto.

BODAS COMUNITARIAS
11 de febrero de 2017
Para mas información: (209) 545-3553